

# Gigaset

## elements water



Kurzanleitung  
Quick-start guide  
Memento  
Istruzioni per l'uso  
Beknopte bedieningsinstructies

So installieren Sie elements **water**.  
How to install elements **water**.  
Comment installer elements **water**.  
Come installare elements **water**.  
Zo installeert elements **water**.

Um elements **water** in Betrieb zu nehmen, folgen Sie bitten den folgenden Schritten und den Anweisungen in der App. Bitte beachten Sie das beiliegende Hinweisblatt. Mehr Informationen erhalten Sie auch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

To put elements **water** into operation, please follow these steps and the instructions from the app. Please take note of the enclosed instruction sheet. For more information, go to [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Pour mettre en service elements **water**, suivez les étapes suivantes ainsi que les consignes de l'application. Veuillez respecter la fiche d'instructions jointe. Plus d'informations sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Mettere in funzione elements **water** attenendosi ai seguenti passaggi e alle istruzioni indicate dall'App. Osservare anche il foglio di istruzioni allegato. Maggiori informazioni sono disponibili anche in [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Volg de volgende stappen en de aanwijzingen in de app om elements **water** in gebruik te nemen. Neem daarbij ook de informatie in het meegeleverde instructievel in acht. Meer informatie vindt u ook op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Wir sind gerne für Sie da.  
We are here to help.  
Nous sommes là pour vous.  
Siamo qui per aiutarti.  
Wij helpen u graag.

Sie haben Fragen oder wollen sich ausführlich über unsere Sicherheitslösungen informieren? Wir freuen uns über Ihren Besuch auf [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Sie finden auch hilfreiche Videos auf YouTube oder unserer Facebook Präsenz. Den Support erreichen Sie direkt aus der App oder auf [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Do you have any questions or want detailed information on our security solutions? We look forward to welcoming you on [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Helpful videos are also on our YouTube and Facebook sites. Support is available directly from the app and on [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Vous avez des questions ou vous voulez vous informer de manière détaillée sur nos solutions de sécurité? Nous nous réjouissons de votre visite sur [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Vous trouverez également des vidéos utiles sur YouTube ou sur notre page Facebook. Vous pouvez joindre le service d'assistance directement depuis l'application ou sur [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Hai qualche domanda o desideri informazioni dettagliate sulle nostre soluzioni di sicurezza? Sei il benvenuto su [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Sul nostro canale YouTube o su Facebook si trovano anche video di aiuto. Il supporto è disponibile direttamente dall'app e su [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Heeft u vragen of wilt u meer informatie over onze beveiligingsoplossingen? We heten u van harte welkom op [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com). Op YouTube of onze Facebook-pagina vindt u bovendien handige video's. U bereikt onze support rechtstreeks uit de app of op [www.gigaset.com/support](http://www.gigaset.com/support).

Verpackungsinhalt / Contents of the package /  
Contenu de l'emballage / Contenuto della confezione /  
Inhoud van de verpakking

1 Sensor elements <b>water</b> (1,50m)	1 sensor elements <b>water</b> (1,50m)
1 Batterie CR123A	1 battery CR123A
1 Halterung	1 bracket
4 Klebestreifen	4 adhesive strips
1 Kurzanleitung	1 quick-start guide
1 Sicherheitsbroschüre	1 safety brochure

1 capteur elements <b>water</b> (1,50m)	1 sensore elements <b>water</b> (1,50m)
1 batterie CR123A	1 batteria CR123A
1 support	1 supporto
4 rubans adhésifs	4 strisce adesive
1 mémento	1 istruzioni per l'uso
1 brochure de sécurité	1 brochure di sicurezza

1 sensor elements <b>water</b> (1,50m)
1 batterij CR123A
1 houder
4 kleefstrook
1 beknopte bedieningsinstructies
1 veiligheidsbrochure

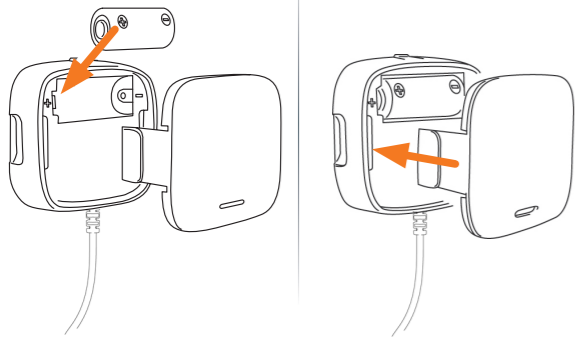
Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



A31008-N2527-R101-1-4N19

## Step 1



Batterie einlegen, Blende einrasten  
-> noch nicht montieren!

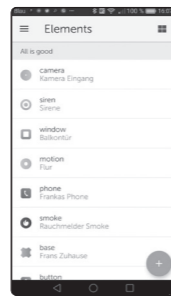
Insert the battery and click the panel into place  
-> do not install the device yet!

Insérez la batterie, enclenchez le cache  
-> ne procédez pas encore au montage !

Inserire la batteria, applicare il coperchio  
-> non procedere ancora con il montaggio!

Batterij plaatsen, klepje vastklikken  
-> nog niet monteren!

## Step 2



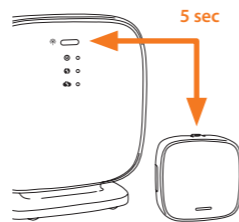
Gigaset elements app starten und auf „Elements“ klicken;  
hinzufügen „+“ drücken; „alle anderen Sensoren“ auswählen und den  
Anweisungen folgen.

Launch the Gigaset elements app and click on "Elements"; press  
add "+"; select "all other sensors" and follow the instructions.

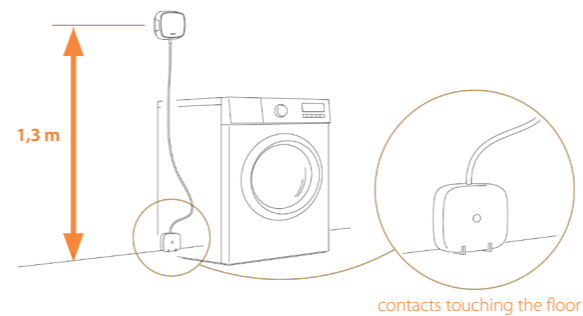
Démarrez Gigaset elements app et cliquez sur « Elements » ; pour  
ajouter, cliquez sur « + » ; sélectionnez « tous les autres capteurs » et  
suivez les instructions.

Avviare Gigaset elements app e fare clic su "Elements"; premere  
aggiungi "+"; scegliere "tutti gli altri sensori" e seguire le istruzioni.

Gigaset elements app starten en op "Elements" klikken; toevoegen  
"+" indrukken; "alle andere sensoren" selecteren en vervolgens de  
instructies volgen.



## Step 3



Den Kabelfühler mit Hilfe der Klebestreifen oder Schrauben anbringen,  
z.B. hinter der Waschmaschine. Die Pins müssen nach vorne zeigen und  
den Boden berühren. Klebestreifen am Sensor anbringen, Sensor in  
1,30 m Höhe montieren.

Please add your probe via Gluepad or Screw behind your dishwasher for  
example. The silver pins have to show to the front and need to touch  
the floor. Now you can add the glue pad to your Sensor and glue it in  
1,30 m height.

Veillez installer la sonde à l'aide de l'adhésif fourni ou d'une vis  
derrière votre lave-vaisselle ou votre machine à laver. Les broches  
argentées doivent être dirigées vers l'avant et toucher le sol. Vous  
pouvez ensuite mettre l'adhésif sur votre capteur et le coller à une  
hauteur d'environ 1m30.

Si può posizionare, ad esempio la sonda tramite colla o vite dietro  
la lavastoviglie. I contatti d'argento devono essere situati davanti e  
toccare il pavimento. Il sensore deve essere posizionato ad una altezza  
di 1,30m.

Breng de kabelsensor aan met dubbelzijdige kleefband of schroef bij  
bijvoorbeeld de vaatwasser of wasmachine. De zilveren pinnen moeten  
aan de voorkant geplaatst worden en de vloer aanraken. Wanneer dat  
gedaan is kan je de sensor op 1,30m hoogte plaatsen.

## Step 4



Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit werden Ihnen in der  
Übersicht des elements **water** angezeigt. Mit einem 2 Sekunden  
Druck auf den Pairing Button wird elements **water** für 15 Min  
abgeschaltet; z. B. um den Raum zu putzen.

Temperature and relative humidity are shown in the overview of the  
elements **water**. With a 2 seconds press on the pairing button your  
elements **water** is switched off for 15 min. For example, to clean  
the room.

La température et le taux d'humidité sont disponibles dans l'aperçu  
du capteur elements **water** au sein de l'application Gigaset elements.  
Grâce à un appui de 2 secondes sur le bouton d'appairage, votre  
capteur d'humidité elements **water** s'éteint durant 15 minutes,  
durant un nettoyage de la pièce par exemple.

La temperatura e l'umidità relativa sono mostrati nella panoramica di  
elements **water**. Per spegnere elements **water** premere per 2 secondi  
sul pulsante di accoppiamento, rimarrà spento per 15 minuti ad  
esempio per pulire la stanza.

Temperatuur en luchtvochtigheid worden weergegeven in het  
overzicht van elements **water**. Met een druk van 2 seconden op  
de paar knop kan je de elements **water** sensor voor 15 minuten  
uitschakelen. Zodat je bijvoorbeeld kan schoonmaken.